JN 81252 Baren 11. Oktober 1874. Jofgrafate fræmline?! den forttilefor, venu med send dem toloka milt med folger yn nountage Raduktano da, buch nav botan" nalviba if mir, Them din about nolefinenen Minmen grignifnudnu, vonlifn Im Pfildraumy ska Gwillprogra Lingtownshilling of sind mulfill. Apiellrieft dans in bil die Billa nowifune, doys miner Wring. Knit fritar dem Vorfornya aban, fall in action gatortan ift, inden In die verifa del la Lungaruni Hand ver då fartmatorimeling mil minen balefailmen Ladan forment

Junitan zur frier dir in allen Winner blittern nolefinne. mit dut norfun In unbut viellighe Mun Loudh, Jago die Lymont = brigen luor mit mendels sohn's fayly neight ven die Lunglan manwalfalt wunde, diefte din fryttpildenning nim dringbrue?
wiskige frie med bibbe if falle
all blimed former ming zniface
frommolift bewerform zu poollen mit young balanda was harfulking mind rellfritigan hound hand from if In How me znifum Theodor Koih Fruindafalvities.

Franumeration für Baden: Salbjährig . ft. 2.50 Gangjährig . " 5.—

Mit Justellung in's Sausoder mit Vost: Halbjährig ft. 2.80 Ganzjährig . 5.60 Einzelne Nummern

10 fr.

Badener Bote.

Berfchteif

in den Buchhandlungen von A. Offeram Sauptplat, und E. Flumrich, Pfart gaffe, 3. Oth Buch binder, Rathhan malle, und 3. Ehn, Part handlung, Alleegasse.

Organ für Kommunal-Interessen, Renigkeiten und Unterhaltung.

Ericeint jeden Sonntag, verbunden mit der Beilage : "Illuftrirtes Anterhaltungsblatt".

Interate werden billigft berechnet. Manuftripte werden nicht gurudgegeben. Unverfiegelte Beitungs-Retlamationen find portofrei. Rebattion und Expedition Therefiengaffe 1. Inferate übernehmen die perren Saafenftein & Fogler, Bien, Ballfifchgaffe 10, n. A. Oppelik, Bollzeile 22.

Nº 41.

gegeben.

Sonntag den 11. Oktober 1874.

7. Jahrgang.

Die Enthüllung der Grillparzer-Gedenkbufte in Baden am 4. Oftober.

In Wien find die Fonds für ein Grillparger-Denfmal mohl gefammelt, aber man ift noch weit entfernt von ber Aufftellung bes Denkmals. Die Stadt Baben ift Wien zuvorgefommen. Brillparger's Lieblingsaufenthalt mar der Badener Bart und hier murde auch bas Denkmal für ihn errichtet. Gin ichattiger Beg, in welchem der Dichter täglich gu luftwandeln pflegte, führt feit langerer Zeit ichon ben Namen Grillparger-Allee und am Ende derfelben, in dem fleinen Rondeau, murde bas Monument aufgeftellt. Die Bufte ift aus Bronce gegoffen und ruht auf einem Biedeftal aus fachfifdem Marmor, auf welchem folgende Infdrift in Goldbuchftaben befindlich ift: "Dem hochgefeierten Dichter, Ehrenbürger und getreuen Freund Badens, Frang Grillparger, MDCCCLXXIV". Die Roften diefer Bufte murden burch eine vom Burgermeifter Bermer eingeleitete und burchgeführte Sammlung gebect, wofür ihm befanntlich in ber letten Ausschußfigung ber Dant der Berfammlung votirt wurde. Die Unregung ju bem iconen Unternehmen, fowie gleichzeitig einen Brundungsfond von 100 fl., hatte unfer trefflicher Mannergefang-Berein

Bur feierlichen Enthüllung Diefes Dentmals hatten fich bie treuen Freundinnen Grillparger's: Die Frauleine Frohlich, Dr. Laube aus Bien, Die Reichsraths-Abgeordneten Dr. Gistra und Dr. Berger, die Generale Lilia, Berbert und Schneider mit dem Badener Offigierforps, Begirfshauptmann v. Mullenau, der Bemeindeausschuß von Baden, der Burgermeifter Sanny und ber Gemeinde Ausschuft von Beifersdorf, die Rurfommiffion, die Beiftlichfeit, ber Mannergesang-Berein, die Mitglieder des ftadt. Theaters, die Turner und Feuerwehrmanner und die Bewohner Badens in großer Bahl eingefunden. Gelbfiverftandlich fehlten Die Bilbhauer Schrödl und Strefchnat nicht, Die bas Bert geliefert. Bom ftabtifchen Gartner Schaffhaufen war die Umgebung des Standbildes fehr gefdmachvoll beforirt worden. Die Aurtapelle leitete das Enthüllungsfeft ein mit dem Bortrage von Mendelssohn's Jeftgruß an die Runftler. Sierauf betrat Burgermeifter Germer die Tribune und hielt folgende Unfprache an die Berfammlung:

"Dochgeehrte Feftverfammlung! In wenigen Augenbliden foll die Bulle fallen, welche bas Standbild eines großen - eines unfterblichen Mannes birgt. Generationen werden erloiden, ber Rame Frang Grillparger wird bestehen und den fpateften Gefdlechtern ein durch die Beihe der Dichtfunft geheiligter bleiben. (Bravo!) Doch nicht allein den Manen bes Dichtere, bem unverganglicher Corbeer Die Schlafe befrangt, auch bem treuen Batrioten, flets begeistert für des Baterlandes Ehre und Ruhm (Bravo, Bravo!), bem liebenswürdigen Freunde, dem gefeierten Chrenburger unferer Stadt, deren Stolg und geiftige Bier er gewesen, gilt unfere Bewunderung, unfere dantbare Erinnerung, beren lebendigen Ausbrud wir bei diefem festlichen Anlag ernenern. (Bravo!) Möge benn fein Abbild an diefer Stelle auch noch in fernen Zeiten ein fprechender Benge alles Deffen fein, was die Zeitgenoffen in Frang Griffparger geehrt haben! (Bravo!) Indem ich woch allen Jenen, deren liebenswürdige Forberung des ichonen Zwedes unferer Stadt biefe befondere monumentale Bierbe verleiben half, im Ramen ber Rommune Baben, wie bes Rurortes überhaupt, ben marmften innigften Dant ausspreche, laffen

Sie uns in gehobener Stimmung den Blid auf das Antlit des Gefeierten richten, das in diefem weihevollen Augenblide fich enthültt! (Beifall.)

Die Bulle fiel, die Bufte murde sichtbar, und vom Dufitforps mit einer Fanfare, von der Bersamulung mit begeiftertem Hochrufe begrüßt. Bollerschüsse erdröhnten, jum Zeichen, daß das Monument enthüllt sei. Dann trat Dr. Hermann Rollett vor und sprach folgendes von ihm versaftes Festgedicht, das von den Unwesenden mit lebhaftem Beifall aufgenommen wurde:

Umrauscht von Klängen und von Festesfränzen, Umbrängt von seierlich vereinter Schaar, Erhebt Dein Bild sich nun mit mildem Glänzen 3m Raume, der gar tang so lieb Dir war. Bir fonnten's nicht in and'rer Weise sassen. Das Hochgefühl, das, Dichtersur, Dich preift; Das mußt Du nun Dir schon gefalten laffen, Du stillbescheidner, ruhmvertlärter Geift!

Die Rhmphe, die aus naher Felskluft schwebend Dich oft umwallte mit dem wärmften Dauch -Den midgeword'nen Leib Dir neu belebend — Sie tifft Dir heute Deine Stirne auch. Und kaun sie Dir das Leben nicht mehr geben, 3hr Wehen durch der Bäume grines Gold, Es zaubert in der Schatten luft'gem Schweben Auf's Antlit Dir ein flücht'ges Leben hold.

Und aus dem teif' belebten Angesichte,
Aus welchem Geist und Herz harmonisch dringt —
Umglänzt von der Begeist'rung Flammenlichte —
Wit sast vernehmbar tautem Wort es Kingt:
Wol war's nicht meine Art, mich hinzustellen,
Bor aller Welt, ging nur zur Muse leif',
Doch edlem Sinn mag ich mich gern gesellen —
Gar hier, in meiner grünen Halle — "set's"t —

Run haben wir ihn und nicht blos im Bilde.
Wir haben hier auch seiner Seele Spur,
Denn durch die grüne Halle weht in Milde
Grillparzer's Geift, und hört — nicht heute nur,
Er weht auf sindbewegter Lüfte Schwingen
In aller Zeit durch diese Parfes Raum,
So lang die Vögel auf den Baumen singen,
Die hier ihn sah'n in seinem Dichrertraum.

Wir haben ihn und freuen uns der Stunde,
Die uns sein Angesicht verewigt hier,
So wie sein geistig Bild im Herzensgrunde
Wir frendig tragen all, als Schmuck und Zier.
Und wenn der kommenden Geschlechter Reihen
Der Anblick dieses Denkmals hehr erhebt,
So werden sie ein Dankeswort uns weihen,
Daß wir das Werk mit regem Sinn erstrebt.

Und nun, beim heut'gen Scheiden von der Stelle, Die für die Ewigkeit ist eingeweißt, Fühlt recht das Herz, daß jedes Segens Welle Zu einem Meere wird der Setigkeit. Der Segen, den des Dichters Wort gespendet, Er wirkt in aller Zeit, wenn längst er schied -Wohlan! nun singt, eh' Ihr die Schritte wendet, Bom Segen voll, begeistert ihm ein Lied!

Nach dem Festgesang des Mannerchors danfte Laube der Stadt Baden in folgender Rede:

"Ich erlaube mir, wenn auch ohne Auftrag — aber ich glaube, man wird micht verlengnen — ich erlaube mir, der Stadt Baden im Namen der großen Gemeinde Grillparzer's in Bien den herzlichften Dank auszusprechen, daß sie vorangegangen ist mit der Errichtung eines Denkmals für Desterreichs größten Dichter (Bravo!) — und an dieser glücklichen Stelle! Die Zimmer, die er bewohnt, schauen hieber, in diesen Park, wo der sille Mann oft und gern geweilt und gedacht über den Plan seiner nächsten Schöpfung. Auf solcher Stätte ruht ein Segen, sie ist geweiht und so ist auch dieser Park für immer geweiht durch Grillparzer! (Bravo!) Möge

dieser Segen boch bald einen Jünger erweden, ber in Griffpargers Bahn weiter schreitet und von dem man fagen kann, er sei ein würdiger Nachfolger, ein Sohn Frang Griffparger's! Das walte Gott!" (Bravo!)

Bum Schluffe ber Feier begrußte noch Regiffeur und Schaufpieler Man er vom Babener Theater die Bufte mit folgenden Worten :

"Es fei auch uns gewährt, dem Dichterfürsten ein schwaches unbedeutendes Reis darzubringen; möge dies unserer Berehrung für diesen Mann Ausbrud geben, welche so lange leben wird, als fein herrliches Wort von Schauspielern gesprochen wird." (Beifall.)

Gleichzeitig fronte Berr Mayer bas Saupt Grillparger's mit einem Lorbeerfrange.

Dem Bilbhauer wurde von allen Seiten für die gelungene Urbeit die vollfte Unerkennung ausgefprochen.

Die herrlichfte Bitterung begünftigte die durchaus gelungene Feier, zu welcher fich Taufende aus Nah und Fern eingefunden hatten.

Nachrichten aus Maden und Amgebung.

(Schulgeschenke.) Hr. v. Dauber hat ber hiefigen Burgerichule 5 fl. für die Schülerbibliothet geschenkt, wofür bie Direktion ihren Dank ausspricht. — Br. Samet, Liqueursfabrikant, hat ber Bolksich ule 5 fl. zur Anschaffung von Schulrequisiten für arme Rinder geschenkt, wofür die Leitung der Bolksichule ihren Dank ausspricht.

(Eine neue musitalische Capacität in Baben) ift herr August Bott, toniglich banischer Universitäts-Brofessor, hoftapellmeister 2c. nunmehr hausbesitzer in Baben, Frangenstraße Rr. 35. Wir machen speziell bas Rafino Romité aufmerksam.

(Gemeindeämtliche Berfonalien.) Beim Magiftrate ber Landeshauptstadt Klagenfurt fommt die Stelle des 2. Magiftrats. Rommissärs mit dem Jahresgehalte von 1100 fl., einer Quinquennal-Zulage von 100 fl., einer Attivitäts-Zulage von 100 fl. und der Bensionsbegünftigung definitiv zu besetzen. Die Kommissäre des Magistrates muffen zur politischen Geschäfts-führung in der für den Eintritt in den Staatsdienst vorgeschriebenen Beise befähigt sein. Gesuche bis 20. Oftober.

(38raelischer Rultusverein.) Bei Eröffnung ber Urmenbuchse im Bethause am Fraueneingange fand sich, daß 100 fl. von einer unbekannten Dame gespendet wurden, welcher der Borftand hiemit seinen innigsten Dank ausspricht.

(Unerhörter Bandalismus) wurde fürzlich in der verlängerten Franzensstraße in den Borgarten der Häuser Rr. 39 und 43 geübt und eine Anzahl Rosen und Oleanderstöcke von unbekannten Thätern total zerstört und die Gartengitter beschädigt. Diese Bübereien, die jedenfalls nach dem Modus der "häuslichen Züchtigung" mit einem berben Schilling am Besten geahndet wären, liefern uns ein trauriges Bild von der Berthiertheit eines

Feuilleton.

Ein deutscher Speisezettel des neunzehnten Jahrhunderts.

Ein in einer vielbesuchten Biener Restauration erscheinendes, ebenso "vielgelesenes" Tageblatt — der Speisezettel, in welchem man arithmetisch nur den "fleinen Anzeiger" vermißt — versleitete mich fürzlich zu untersuchen, wie viel Nichtdeutsch in dem "deutschen" Speisezettel der deutschen Stadt etwa unterlaufen sein möge.

Nun, was da jum Borscheine fam, bekundete deutlich, daß La France noch immer an der Spige der europäischen Zivilisation — in der Rüche — marschirt, in welcher doch die gewichtige sten Bürfel der Beltgeschichte fallen.

Wenn man erwägt, welche ichrecklichen Folgen gereigte Das gen "großmächtiger" Diplomaten ichon öftere nach fich gezogen haben — allerdurchlauchtigfter Berftopfungen nicht gu gedenken, die gu Rriegseröffnungen führten - bann wird man die Thatfache nicht unterschäten burfen, bag von diefer Seite ber vor Allem die Frangefen mehr denn je bas Beft in der Sand haben und trot Gedan unfere Thrannen find. Der felige Batel, beffen "Ehrgeig in der Ruche" befannt, fonnte feine Freude baran haben. Wer's nicht glaubt, der hore folgende "restauration à la carte", bei welcher der deutschen Bezeichnungen, die nach Ländern, Orten und bgl. lauten, ale einer internationalen Bluthe der Gaftronomie nur nebenher gedacht fei, wie: Sollander Baring, Stragburger Baftete, Rheinlache, Beronefer Galami, Brager und Beftphaler Schinfen, Frankfurter mit Rren, Ungarifdes Rebhuhn, Bregburger Zwiebad, Bohmifde Dalfen, Schweizer Rafe, Balfder Salat, Linger Torte, Tiroler Mepfel, Englifder Braten, Englander, Barifer Stangel, Spanifcher Wind. u. f. f.

Alfo die "deutiche" Auswahl von "Menn's" lautete :

Suppe. Bouillon (einmal hieß das Ding gut deutsch : "flare Suppe"), Ragout, Lasanh, Olla Botrida, Minestra, Risotto, Consommél à la reine.

Affictten. Omelette rheinisch, Mixedpickles, Moustarda, Mahonnaise, Caviar, Anchovis.

Fisch e. Blanquetten mit Fricassee, Sardines de Nantes, Galantin, Farce mit Aspic.

Rindfleisch. Roastbeef, Beefsteat, Boeuf à la mode, Filet de boeuf, Entre côte, Entre côte aux pommes, Entre côte aux soutées, Rumpsteak aux pommes de terre frites, Filet Chateaubriand, Filet aux truffes, Rindsleisch garnirt à la jardinière.

Ge mufe. Fisolen à l'anglaise, Erdapfel purée, Flageolets. Eierspeisen. Omelette naturele, Omelette aux fines herbes, brochitte Eier.

Mehlspeisen. Soufflé à la vanille, Chaudeau et Bisquit, Omelette aux confitures.

Entrées. Huhn à la Toulouse, Huhn à la financière, Ralbs-Roulade aux jus, Estalopp mit Champignons, Gebactenes Ralbsohr mit Sauce tartare, Cotelettes à la Nelson, Entre côte mit Sauce bearnaise, Entre côte à la Polonaise, Filets sautées à la maitre d'hôtel, Schöpsenschlögel à la bourgeois, Eier à la Colbert, Risi Bisi, Oeuf beurre noire, Ralbsohr à la vinaigrette.

Braten. Ralbeidnigel naturel, Ralbeidnigel grillirt.

Dbft und Compote. Reines Claudes.

Deffert. Giardinetto, Bisquits, Cremefrapfen.

Raje. Rochefort, Neufchateler, Strachino, Gorgonzola, Fromage de Brie. Romadour.

Run erft die Getrante, von welchen bloß die Tifchweine echtes Deutschthum, möglicherweise auch burchgangig beutsche Schtbeit bekundeten.

Bon ben Deffertweinen gehörten bloß Rufter und Tolaher ber heimischen, dagegen Madeira, Malaga, Brown Sherrh, Muskat Lunel und Port fremden Zungen an.

Bon den Bordeaux, Burgunder- und Champagnersorten verstand sich von selbst, daß deutsche Namen da höchstens in französischer Garnitur erschienen, daß also neben reingassischem Veuve Cliquot, Napoleon grand vin, Pommery carte blanche, Moêt Crémant Rosé und Duc de Montebello bloß Röderer carte blanche et noir, Koch Fils Goutte d'or und Bumiller grand vin Blanc ein stiesmütterlich Plätzchen gefunden, während im Reiche der Bordeaux und Burgunder Chateau, Rauzan, La-

